

## ОЛДИ-СОТДИ ШАРТНОМАСИ № 1

Тошкент шаҳри

“05” январь 2022 йил.

Ушбу шартнома Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбекистондаги ислом цивилизацияси маркази – “Сотиб олувчи” ва фуқаро “Сотувчи” Азизжон Мансуров ўртасида тузилди. Шартнома куйидагиларни ўз ичига олади.

### 1. Шартнома предмети

1.1. “Сотувчи” ўзига тегишли бўлган куйидаги китобларни махсус экспертлик ҳулосаси асосида белгиланган нархга кўра сотади, “Сотиб олувчи” уларни шартномада кўрсатилган нархда харид қилиш мажбуриятини олади:

1.2. Экспертлик ҳулосаси ҳамда томонларнинг келишувига кўра, “Сотиб олувчи”

№	Асарнинг номи ва қисқача аннотацияси	Сотувчига тўланадиган маблағ миқдори
1	<b>Қўлёзма.</b> Намозга тарғиб. Муаллиф: Муҳаммад ибн Аҳмад аз-Зоҳид Шариф. Асарда намознинг ҳамма турлари ҳақида тушунчалар берилган бўлиши билан бирга, намоз тўғрисидаги оятлар, ҳадислар, фатволар, таъсирчан ривоятлар араб ва форс тилларида батафсил баён этилган. Асар настаълик хат услубида 1117 х.й./1704 м.й. кўчирилган.	7 920 000
2	<b>Қўлёзма.</b> Нужумул-Қуръон. Қуръони карим оятларининг сир-асрорларини тилсим илми асосида аниқлаб чиқиб, уларни турли белгилар билан ифодалаб, бу илоҳий китобда ҳамма ҳам билавермайдиган ишоралар борлигини исботлаб берилган дунёда ягона асар. Уни келажакда кашф этилгач, ислом оламида катта янгилик бўлади. 1213/1798м. йилда кўчирилган.	9 800 000
3	<b>Қўлёзма.</b> Масоили мутафарриқан шаръийя Кажул. Унда ислом шариати аҳкомларига доир минглаб саволларга ханафий мазҳаби уламолари томонидан берилган жавоб ва фатволар битилган. Араб тилида. 600 бет. Китоб охирида “Рисолаи лисония” номи форс тилида 20 бетли асар ҳамда араб тилида яна бир неча кизикарли рисоалар борки, уларда ислом таълимотининг энг нодир ва зарурий маълумотлари берилган.	35 035 000
4	<b>Қўлёзма.</b> Афросиёб ва Рустам Зол тарихи. Форс тилида, настаълик хатида битилган Эрон ва Турон халқларининг тарихий воқеаларига оид маълумотлар асосида яратилган катта ҳажмдаги асар. Бу дostonларнинг турк ва форс тилидаги нусхалари ҳозирда жуда камёб бўлиб бормоқда.	17 640 000
5	<b>Қўлёзма.</b> Тафсири оёти зарурияЗарур ва муҳим оятлар тафсири. Муаллиф Шайх Муҳйиддин Муҳаммад. Муаллиф бу саралаб олинган Қуръон оятларини бошқа тафсир китобларда учрамаган ажойиб шарҳлар билан баён қилган. Масалан “Бисмиллоҳир Раҳмонир Раҳим” оятини изоҳида ёзадики, Аллоҳ таолонинг 3000 та номи бор. Улардан 1000 тасини фақат фаришталар билади. Яна 1000 тасини фақат пайгамбарлар билишган. Таврот китобида 300 та, Қуръони каримда 99 та ва қолган биттаси Исми аъзам бўлиб, уни фақат Аллоҳ таолонинг ўзи билади. Асар настаълик хат	7 840 000

	услугада 1072х/1161 мил. йилда кўчирилган.	
6	<b>Қўлёзма.</b> Шарҳи ақоиди насафияМуаллифи - Саъдуддин Тафтозоний. 1109х.й. 1697 мил.йилда жуда ҳам чиройли насх хатида изоҳлар билан кўчирилган. Ақоид фанига бўлган эҳтиёж кундан-кунга зиёда бўлиб бораётган ҳозирги кунимизда асраб-авайлаб сақлаб келинган бу каби муҳим асарларни таржима қилиб кенг мусулмон оммасига етказишнинг аҳамияти қанчалик буюк экани маълум.	32 585 000
7	<b>Қўлёзма.</b> Мажмуатур расоилАраб-форс тилларида турли муаллифлар томонидан ёзилган бу тўпламда қуйидаги мавзулар ёритилган: Мерос таксимоти, араб-форс луғати, Пайғамбаримизнинг ота-оналари имони, намозда ишорати саббоба қилиш ҳукми, Андалусий рисоласи, фароиз илми, усули фикх, носих ва мансух шаръий ҳукмлар, фикхий армуғонлар, ақоид масалалари, Насафия ақоиди шарҳи, халифалар тарихи, Аллохнинг борлигини исботи, мантик илмига мансуб рисола, Кофия дарслиги шарҳидаги шеърлар изоҳи. Рисолалар настаълик хатида 1266 х.й/1849 м.й. кўчирилган.	23 275 000
8	<b>Қўлёзма.</b> Ҳикматул-айн шарҳиАраб тилидаги VII ҳижрий, XIV милодий асрда яшаган аллома Нажмуддин Абулҳасан Али ибн Муҳаммад ал-Қазвинийнинг асари бўлиб, унда табиий ва аниқ фанлар, астрономия, физика, фалсафа, мантик, илоҳиётга доир мавзулар ёритилган. Асар 855 х.й./1451 мил.йилда настаълик хатида кўчирилган.	9 065 000
9	<b>Қўлёзма.</b> Дурратут – тожБадеъ Ҳибатиллох ибн Ҳасаншоир Устурлобий каламига мансуб бу форс тилидаги назмий асар ( ваф. 534 ҳижрий /1139 милодий сана) машҳур араб шоири Ибнул – Ҳажжож шеърларидан танлаб олиб таржима қилинган. Қўлёзма 1281х./1864м. йилда кўчирилган.	12 005 000
10	<b>Қўлёзма.</b> Табобатга оид беш рисола4 таси араб тилида ва охиригиси Ҳайбатиллох Абдудмузаффар Ардашер ибн Мерос ибн Жомос ибн Кўчак Ҳаким номи билан танилган аллома каламига мансуб. Бу тиббий рисолалар чиройли настаълик хатида битилган.	24 500 000
11	<b>Қўлёзма.</b> Дуолар тўплами Мусанниф-Шайх Шамсиддин Муҳаммад ибн Муҳаммад ибн ал-Жазарий (ваф.739х. 1338мил.) Унда фақат Пайғамбаримиз Муҳаммад (сав) ўқиган ва таълим берган “маъсура” дуолар жамланган. Уни ҳиротлик Али ал-Қорий ҳам шарҳ қилган. Настаълик хатида 821 х.й. 1418 милодий йилда кўчирилган.	59 290 000
12	<b>Қўлёзма.</b> ШамсияМатематика фанига оид араб тилидаги асар бўлиб, уни Ҳасан ибн Муҳаммад ан-Найсобурий (ваф.828 х.й.1424м.й) ёзган. Настаълик хатида 935 х.й/1528 мил.й кўчирилган.	37 975 000
13	<b>Қўлёзма.</b> Ал-ҲидояБурхониддин Марғиноний (1121-1197) асари. У ханафий мазҳабига доир фикхий асар бўлиб, 48 бобга бўлинган. Таҳорат, намоз, закот, рўза, ҳаж, никоҳ, эмиклошлик, талоқ, касам, савдо-сотик, шафелик, омонат қўйиш ва ҳоказо. Ҳар бир шаръий ҳукми муаллиф оят, ҳадис, ижмоъ ва киёсий далиллар билан исботлаб чиққан. Қўлёзма 954 х./1547 м.йилда настаълик хатида изоҳлари билан кўчирилган.	37 485 000
14	<b>Қўлёзма.</b> Аллох борлигининг исботиЖалолиддин Муҳаммад ибн Асъад ас-Сиддикий ад-Давоний асари. Араб тилида ёзилган бу асарнинг матни, шарҳи ва хошияларида матнни тўла тушинишга ёрдам берадиган қимматбаҳо маълумотларни ўқиш мумкин. Ҳозиргача бу ўта аҳамиятли ақидавий асар на тадқиқ этиб ўрганиб чиқилган ва на таржима қилинган.	12 250 000

15	<b>Қўлёзма.</b> Тафсири ваҗиз. Ҳасан Али ибн Аҳмад ал-Воҳидий (ваф.468х/1075м) каламига мансуб бу Қуръони каримнинг нодир тафсири тахминан 600 йил бурун кўчирилган. Анъом сурасидан то Муъминун сурасининг 97 – оятигача сакланган.	56 840 000
16	<b>Қўлёзма.</b> 1) Мажмуа Имом Замахшарийнинг “Мукаддима” асарига ёзилган шарҳ, араб тилида. У 1150 х.й/1737 м.й. номаълум хаттот томонидан настаълик хати билан кўчирилган. 2) Араб тили грамматикасига оид рисола бўлиб, настаълик хатида кўчирилган. 3) Бу ҳам араб грамматикасига оид рисола бўлиб, унинг муаллифи Муҳаммад Содик ўз фарзанди Фаридуддин Муҳаммад Кошиф учун ёзган. 4) Бу рисолада айрим оятлар тафсир килинган бўлиб, тил услубидан уни 3-нчи рисола муаллифи ёзган бўлиши мумкин. 5) Алишер Навоий каламига мансуб кофия тўғрисидаги рисола (араб тилида). 6) Бу ҳам шеърдаги кофиялар хақида рисола. 7) Ҳинд арифметикаси тўғрисидаги рисола (форс тилида)	26 705 000
17	<b>Қўлёзма.</b> Риёзус-солиҳинИмом Нававий томонидан таълиф этилган хадиси шарифлар тўплами бўлиб, у номаълум хаттот томонидан чиройли насх хатида тахминан 200 йил бурун кўчирилган. Бу хадислар турламининг чоп этилган нусхалари ислом оламида кўп. Лекин қўлёзма нусхаси ноёбдир.	37 730 000
18	<b>Қўлёзма.</b> Мажмуа 1) “Рисолаи оёти муташобихот” 2) 40 хадисни форсий манзумаси (Жомий) 3) Имом Шотибийнинг “Мақсадул-қурро” асарининг форсий таржима назми. 4) Ҳоказо ўнта турли мавзудаги асарлар.	19 600 000
19	<b>Қўлёзма.</b> Мажмуа: 1) Тасаввуфга оидНакшбандия тариқати шайхи Сархиндий (Имоми раббоний)нинг “Қурратул-қориин” асари, форс тилида. 2) Баҳовуддин Накшбанд хазратларининг маноқиблари, форс тилида чиройли настаълик хатида тахминан 200 йил олдин кўчирилган.	39 200 000
20	<b>Қўлёзма.</b> Тафсирул-Қуръон. Форс тилида, 2-том. Оятлар кизил рангда, шарҳи қора рангда ёзилган. “Марям” сурасидан то “Нос” сурасигача. Чиройли насх хатида тахминан 300 йил олдин кўчирилган.	22 785 000
21	<b>Қўлёзма.</b> Риёзул-Аброр. Форс тилидаги асар. Қуръони карим оятларидан илхомланиб муаллиф унда жуда кизикарли ривоятлар жамлаган. Муаллиф- фарғоналик Муҳаммад Содик ибн Ғазолиддин Фарғоний. 1000 х.й/1591 м.й кўчирилган.	35 525 000
22	<b>Қўлёзма.</b> Мажмуа. Сўфи Оллоёрнинг “Саботул ожизин” китоби, тасаввуф шайхлар шажарасига бағишланган “Силсилатуз заҳаб” китоби, форс тилида битилган ажойиб хикоятлар. 1222-24 х/1807-10 м. саналарда настаълик хатида кўчирилган.	7 350 000
23	<b>Қўлёзма.</b> Махтумқули девони. Тахминан 1850 йилда настаълик хатида кўчирилган.	20 335 000

24	<b>Қўлёзма.</b> Мажмуа. 1) Фикх фанига оид “Фикхи Кайдоний” деб аталувчи араб тилида ёзилган асарнинг туркий-ўзбек тилида ёзилган шарҳи. 2) Қозизода Румийнинг туркий-ўзбек тилида ёзилган астрономия ва турли мавзуларга оид асари. Тахминан 1850 йилда настаълик хатида кўчирилган.	40 180 000
25	<b>Қўлёзма.</b> Ғозий девони Форс тилида ёзилган шоир Ғозийнинг шеърӣй девони ҳамда бошқа бир неча мумтоз шоирларнинг шеърларидан саралаб олинган тўплам. 1250 х./1834 м. санада настаълик хатида кўчирилган.	21 805 000
26	<b>Қўлёзма.</b> Ғавсул-Аъзамнинг манокиблари Абдулқодир Жийлонийнинг (Ғавсул-Аъзам) манокиблари тўғрисида бир рисола ҳамда “Манокибӣ ғавсия” номли иккинчи рисолада ҳам Ғавсул аъзамнинг сийратлари баён қилинган. Қўлёзма 1261 х./1845 м санада настаълик хатида кўчирилган.	9 555 000
27	<b>Қўлёзма.</b> Фарҳанги Маснавий Мавлоно Жалолиддин Румийнинг форс тилида ёзган Маснавийнинг кийин иборалари учун Мир Жамолиддин Хусайн томонидан изоҳли луғат шаклида битилган асар.	33 565 000
28	<b>Қўлёзма.</b> Мазҳарул-қулл Жомий ибн Камолиддин Қоратегинийнинг назмӣй асари. Номаълум хаттот уни Фарғонанинг Марғилон каби шаҳарларидан бири Навкат шаҳрида кўчирганини қайд этган. Иккинчи асар “Қасидаи Амолӣй” бўлиб, унинг муаллифи Али ибн Муҳаммад Ўший-Фарғонӣй. Кўчирилган йили 1243 х./ 1827 м. Хаттот Холиққод ибн Чақир Сўфӣй.	14 945 000
29	<b>Қўлёзма.</b> Манокибӣ орифин Балх аҳлидан чиккан тасаввуф машойихлари тўғрисида форс тилида ёзилган асар. Муаллифи Аҳмад Афлоқӣй. Бу асар тўғрисида “Кашфуз-зунун” китобидаги маълумотга қараганда 728 хижрий йилда таълиф этилган.	22 050 000
30	<b>Қўлёзма.</b> Рисолалар Олтита муҳим мавзуларни ичига олган туркий-ўзбек ва форс тилида ёзилган. 1305 х. /1887м. санада настаълик хатида кўчирилган.	24 010 000
31	<b>Қўлёзма.</b> Рисолалар Еттита муҳим мавзуга эга бўлган рисолалар тўплами. 1263 х./1844м. санада настаълик хатида кўчирилган.	22785 000
32	<b>Қўлёзма.</b> 1. Уч асар Араб тилида ёзилган ақоид фанига оид рисола. 2. Форс тилида ёзилган тасаввуф фанига оид асар. 3. Шайх Саъдий Шерозийнинг “Гулистон” номли форс тилидаги асари. 1274 х./1857м. санада настаълик хатида кўчирилган.	17 640 000
33	<b>Қўлёзма.</b> Гулшани тавҳид Форс тилида ёзилган ақоид фанига тааллуқли асар. 1221х/1806 м. санада настаълик хатида кўчирилган.	9 800 000
34	<b>Қўлёзма.</b> Назмӣй тўплам Муқимӣй, Фурқат, Шавқӣй ва бошқа мумтоз шоирларнинг шеърларидан танлаб олинган тўплам – баёз. Таминан 1900 йилда кўчирилган.	20 825 000
35	<b>Қўлёзма.</b> Жомеул мақомот Маҳдуми Аъзам ҳазратларининг табаррук сўзларидан тузилган тўплам. Тўплам муаллифи Хожа Абул-Бақо ибн Хода Баҳовуддин.	9 065 000
36	<b>Қўлёзма.</b> Латиф ва зароиф Асар муаллифи Мавлавӣй дея қиска берилган. Тўлик номи ҳозирча номаълум. Асарда латиф ва зариф, кизиқарли ривоят, хикоят ва форсий шеърлар берилган.	45 080 000
37	<b>Қўлёзма.</b> Равзатул- аҳбоб Атоуллоҳ ибн Файзуллоҳ (Жамол ал-Чинӣй)нинг форс тилида авлиёлар тўғрисида ёзган асари. Унда ислом тарихи ва Муҳаммад пайғамбаримизнинг фаолиятлари йиллари билан ёритган.	34 790 000

38	<b>Қўлёзма.</b> Ҳидоятул муршидин Араб тилида ёзилган “Кифоятул-мажолис” асарининг форсча таржимаси. Уни хаттот Муҳаммадражаб ибн Уста Назар Муҳаммад Ўратепагий 1287х./1773м. йили Қўқонда Худоёрхон даврида настаълик хатида кўчирган. Тасаввуф ва улуғ машойихларнинг сийратларига бағишланган асар.	34 300 000
39	<b>Қўлёзма.</b> Ҳазоинул-маоний ва Вақфия Мир Алишер Навоийнинг “Ҳазоинул маоний” номли катта ҳажмдаги шеърлар тўплами ва “Вақфия” номли асар.	14 455 000
40	<b>Қўлёзма.</b> Тазкираи Давлатшоҳий Самарқандий Тасаввуф таълимотини ифодаловчи шеърлар ёзган машҳур шоирлар ва уларнинг ижодий фаолиятлари тўғрисида кимматбаҳо маълумотлар мажмуаси.	20'335 000
	Тўлов учун жами: <i>Тўққиз юз саксон етти миллион тўққиз юз йигирма минг сўм</i>	987 920 000

1.2. Экспертлик хулосаси ҳамда томонларнинг келишувига кўра, “Сотиб олувчи” юқоридаги китоблар учун “Сотувчи”га 987 920 000 (*Тўққиз юз саксон етти миллион тўққиз юз йигирма минг*) сўм маблағни унинг ҳисоб рақамига ўтказиб беради.

1.3. “Сотувчи” шартноманинг 1.1. бандида кўрсатилган китобларни амалдаги қонунчилик асосида ўзининг шахсий мулки эканлиги, сотиш учун учинчи шахслар ёки бошқа кўринишдаги чеклов ва таъқиқлар йўқлигини тасдиқлайди.

## 2. Китобларни қабул қилиш ва ҳисоб-китоб шартлари

2.1. Томонлар шартнома имзолаган кундан 15 иш куни ичида “Сотиб олувчи” шартнома умумий қийматининг 30% лик қисми олдиндан тўлов сифатида “Сотувчи”нинг ҳисоб рақами (пластик картаси)га ўтказилади.

2.2. “Сотувчи” мазкур шартноманинг 2.1. бандида белгиланган миқдор ҳисоб рақамига (пластик картаси)га қабул қилинган кундан 3 кун ичида шартнома руйхатида кўрсатилган барча китобларни Ўзбекистондаги ислом цивилизацияси маркази кутубхонасига топшириш далолатномаси асосида топширади.

2.3 “Сотиб олувчи” шартноманинг 1.2. бандида кўрсатилган сумманинг қолган 70% лик қисмини китоблар кутубхонага расман топширилган кундан 30 иш куни ичида “Сотувчи”нинг ҳисоб рақами (пластик картаси)га ўтказилади.

## 3. Жарима шартлари

3.1. Шарноманинг 2.1 ва 2.3 бандларида кўрсатилган пул тўла ш муддатлари бузилган тақдирда, “Сотиб олувчи” “Сотувчи”га кечиктирилган ҳар бир кун учун кечиктирилган сумманинг 0,1 % миқдорида жарима тўлайди. Лекин жариманинг умумий миқдори кечиктирилган муддат миқдорининг 20% дан ошмаслиги керак.

3.2. Шарноманинг 2.2. банди бузилган тақдирда, “Сотувчи” китобларни топшириш кечиктирилган ҳар бир кун учун шартномада кўрсатилган сумманинг 0,1 % миқдорида жарима тўлайди. Лекин жариманинг миқдори шартнома умумий миқдорининг 20% дан ошмаслиги керак.

## 4. Форс-мажор

4.1. Ушбу шартнома юзасидан келиб чиқадиган ҳар қандай келишмовчилик ҳолатлари икки томоннинг ўзаро келишуви билан ҳал этилади. Келишувга келинмаган ҳолатлар юзасидан Ўзбекистон Республикаси қонунчилиги асосида туманлараро иқтисодий судлари қарор чиқаради.

## 5. Шартномага ўзгартириш киритиш ва уни бекор қилиш шартлари

5.1. Томонларнинг келишувига биноан шартномага ўзгартиришлар киритиши ва уни бекор қилиш мумкин. Ушбу шартномага киритилган ўзгартириш ва қўшимчалар ёзма равишда амалга

оширилиб, уни ҳар икки томон имзолаган бўлиши шарт. Бу шартлар ушбу шартноманинг ажралмас банди бўлиб ҳисобланади.

5.2. Шартнома ҳар икки томон учун икки нусхада тузилди.

5.3. Шартноманинг амал қилиш муддати 31 декабрь 2022 йилгача.

### Томонларнинг манзиллари ва банк реквизитлари

#### Сотиб олувчи

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
ҳузуридаги Ўзбекистондаги ислом цивилизацияси  
маркази

Манзил: 100002, Тошкент шаҳри, Олмазор,  
Қорасарой, 47.

х/р: 23402000300100001010

Банк: ХККМ МБ ББ

МФО: 00014

СТИР: 305013690

ОКЭД: 72200



Директор:

*Ш.Миноваров*  
Ш.Миноваров

#### Сотувчи:

**Мансуров Азизжон Дадажанович**

Паспорт серия: № АВ 9959987

Тошкент шаҳри, Олмазор туман, Келес йўли  
кўча 11 уй, 8 хонадон.

ПК рақами: 8600 0204 9098 4486

Банк: Ўзбекистон Миллий Банки. Тошкент  
шаҳар бош бошқарма амалиёт бўлими  
х/р: 2312 0000 5000 0045 1001

МФО: 00451

СТИР: 201 052 966

Жисмоний шахс:

*А.Мансуров*  
А.Мансуров

*Ҳориев*  
*[Signature]*

**“Сотиб олувчи” Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
хузуридаги Ўзбекистондаги ислом цивилизацияси маркази ва “Сотувчи”  
фукаро Азизжон Мансуров томонидан 987 920 000 (тўққиз юз саксон етти  
миллион тўққиз юз йигирма минг) сўмлик китобларни сотиб олиш  
бўйича 1-сонли шартнома лойиҳаси юзасидан,**

## **Ю Р И Д И К Х У Л О С А**

Мен, ушбу шартнома лойиҳасини амалдаги Ўзбекистон Республикаси  
Фуқаролик Кодексининг 364- ва 386-моддалари ҳамда Ўзбекистон  
Республикаси “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-  
ҳуқуқий базаси тўғрисида”ги қонуннинг 10-, 11, 15-моддалари асосида  
ҳуқуқий экспертиза килиб, мазкур шартнома қонунчилик ҳужжатларига мос  
келишини аниқладим.

Шу муносабат билан ушбу шартномани имзоласа бўлади деб  
ҳисоблайман.

Етакчи юрисконсулт



Д.Мухсимов